



# RInascita

## Progetto internazionale di Digital art

L'Assessorato alla Cultura del Comune di Quiliano, in collaborazione con il **SACS** (Spazio Arte Contemporanea Sperimentale) e la **Biblioteca Civica A. Aonzo**, organizza un progetto di Digital art dal titolo "**RInascita**".

Gli artisti partecipanti sono chiamati ad esprimersi sulla possibile rinascita dopo questo difficile momento di emergenza sanitaria che ha coinvolto tutto il mondo.

In un momento in cui solo le tecnologie ci permettono di rimanere in contatto utilizzeremo la digital art per continuare a coinvolgere gli artisti nelle nostre biennali.

Gli artisti potranno inviare un'opera in forma digitale esclusivamente per posta elettronica all'indirizzo email:

**info@sacsarte.net o tramite link per eseguire il download**

**L'opera dovrà essere in formato jpg con risoluzione tra i 700kb e i 900kb.**

**Nel nome del file indicare nome e cognome: nome\_cognome.jpg**

Gli artisti partecipanti alla manifestazione dovranno obbligatoriamente indicare nella email:

- nome e cognome
- indirizzo
- città
- nazione
- indirizzo email

Questi dati ci permetteranno di inserire e aggiornare in modo corretto tutti i contatti nel nostro database e realizzare il materiale pubblicitario.

Le opere dovranno pervenire entro e non oltre il **31 luglio 2020**.

Nei mesi di settembre/ottobre all'interno della Biblioteca Civica A. Aonzo creeremo un evento virtuale che permetterà di fruire le opere pervenute attraverso un video e un'installazione.

Verrà inoltre realizzato un catalogo digitale che sarà possibile scaricare dal sito ([www.sacsarte.net](http://www.sacsarte.net)) e dal profilo Facebook ([www.facebook.com/sacs.arte](https://www.facebook.com/sacs.arte)) del SACS.

Le immagini inviate entreranno inoltre a far parte dell'archivio del SACS del Comune di Quiliano e quindi pubblicate nell'Archivio Digital-Art all'interno del nostro sito [www.sacsarte.net](http://www.sacsarte.net).

Gli artisti che intendono aderire al progetto accettano implicitamente queste condizioni e rinunciano a qualunque vincolo di copyright; consentono inoltre il trattamento dei propri dati personali per i soli scopi dell'iniziativa in oggetto ed eventuali altre manifestazioni culturali ad essa collegate (ai sensi del D. Lgs. 196/2003 e s.m.i.).

Grazie a tutti anticipatamente per l'attenzione.

Con preghiera di massima diffusione.

Cordiali saluti.

Lo Staff del SACS



# REBIRTH



## International Digital Art Project

The Culture Department of the Municipality of Quiliano, in collaboration with **SACS (Space of Contemporary Experimental Art)** and the **Public Library A. Aonzo**, organizes a Digital Art project entitled "Rebirth".

Participating artists are called to express themselves on the potential rebirth after this difficult period of sanitary emergency involving all over the world.

In a period, in which only technologies allow us to keep connected, we'll employ the digital art in order to continue and involve artists in our two-yearly projects.

Artists have to send a digital artwork only by e-mail to the following address:

**info@sacsarte.net or (through link for downloading)**

**The digital artwork must be in jpg format, with a resolution between 700KB and 900KB  
In the file name specify name and surname: name\_surname.jpg**

Artists participating in this event have absolutely to indicate in the e-mail:

- name and surname
- address
- town
- Nation
- e-mail address

These data will allow us to insert and update properly our contacts in our data base to realize advertising material.

Your works must be received us no later than **July, 31th 2020**.

In the months of September/October inside of the Public Library A. Aonzo we are going to create a virtual event which will allow to enjoy your artworks through a video and installation.

A digital catalogue will be also created that will be available for download from the site ([www.sacsarte.net](http://www.sacsarte.net)) and from your Facebook profile ([www.facebook.com/sacs.arte](http://www.facebook.com/sacs.arte)) of SACS.

The forwarded artworks will become a part of the SACS 'archive of the Municipality of Quiliano and consequently published in the Digital-Art Archive in our site [www.sacsarte.net](http://www.sacsarte.net).

Artists, who intend to join this available project, implicitly accept these conditions and waive any copyright restrictions; in addition they allow the processing of their personal data for the only purpose of this initiative and on-going cultural events relating to it.(in the sense of D.Lgs 196/2003 and s.m.i.)

We thank you all for your kind attention.

Please diffuse the message.

Best regards.

The SACS staff



# RENAISSANCE



## Projet International de Digital Art

Le Département de la culture de la Mairie de Quiliano, en collaboration avec le **SACS (Espace d'Art Moderne Expérimental)** et la **Bibliothèque municipale A. Aonzo**, organise un projet de Digital Art intitulé **Renaissance**.

Les artistes participants sont appelés pour s'exprimer sur le renouvellement après ce difficile moment de crise sanitaire qui a touché tout le monde.

Dans un moment dans lequel seulement les technologies nous permettent de rester en contact nous utiliserons la digital art de façon que les artistes soient impliqués dans nos projets biennuels.

Les artistes pourront envoyer leur œuvre en format digitale uniquement par courrier électronique à l'adresse e-mail suivante:

**info@sacsarte.net ou en utilisant le lien pour procéder au download  
L'œuvre devra être en format jpg avec résolution entre les 700kb et les 900kb.  
Dans le nom du file indiquer nom et prénom: nom\_prénom.jpg**

Les artistes participants à la manifestation devront obligatoirement indiquer dans le courrier électronique:

- nom et prénom
- adresse
- ville
- nation
- adresse e-mail

Ces données nous permettront d'inclure et de mettre à jour, d'une manière appropriée, tous les contacts de notre fichier pour réaliser le matériel publicitaire.

Les œuvres devront nous parvenir au plus tard le **31 juillet 2020**.

Dans les mois de septembre/octobre à l'intérieur de la bibliothèque municipale on va créer un événement virtuel qui permettra de profiter des œuvres reçues par une vidéo et une installation. Egalement on va réaliser un catalogue numérique qui pourra être téléchargé sur le site ([www.sacsarte.net](http://www.sacsarte.net)) et sur la page Facebook.

Les images envoyées feront partie du fichier du SACS de la Mairie de Quiliano et ensuite publiées dans les archives d'art numérique sur notre site [www.sacsarte.net](http://www.sacsarte.net).

Les artistes, qui ont l'intention de participer à ce projet, acceptent de façon implicite ces modalités et renoncent au lien de copyright; ils autorisent également le traitement de leurs données personnelles dans le seul but de cette initiative et d'autres événements culturels qui la concerne (conformément au D. Lgs 196/2003 et s.m.i.)

Merci à vous tous à l'avance pour votre attention.

S'il vous plaît donner la plus large diffusion.

Nos salutations les meilleures.

Le personnel du SACS